

大家好，我是 Bill deBlasio，以民主黨員身份競選公眾權益維護專員。我堅信，紐約人需要一名獨立并會為我們的社區和家庭利益斗爭的公益維權專員。

我和我的妻子 Chirlane 生活在布魯克林，我的兩個孩子 Chiara 和 Dante 在上公立學校。我們熱愛我們的城市，因為在這裡社區事務和社區能夠影響政府工作。但是現在，市政廳不再傾聽市民心聲、社區得不到所需的支持，少數有權有勢人的話語淹沒了其他所有人的聲音。

我希望成為你們的公益維護專員，因為我堅信市政廳能夠為服務所有紐約人做更多的事情。

我為公眾服務了 20 多年，因為我想將城市和社區建設的更加美好。我為 David Dinkins 工作時，為了平等和服務不周到的社區而斗爭。

為了在紐約建造民眾負擔得起的房子，我曾在住房與城市發展部為 Andrew Cuomo 工作。

我是希拉蕊·柯林頓 2000 年參議員競選總干事，因為我知道她能成為我市最偉大的參議員。希拉蕊獲勝后，我選擇留在紐約。我競選校務委員會并成功當選。我這樣做是因為我希望改善我的孩子和其他一百多萬孩子就讀的教育系統。

2002 年，我當選為市議員。在議會，我擔任全民福利委員會主席時，在 Nixzmary Brown 慘劇發生后致力推行變革以預防虐待兒童事件發生；努力使食物券申請更為開發，使需要的市民可以更容易獲得；要求以人道為基礎減少流浪人員；并支持職業培訓計劃，幫助市民擺脫貧窮的怪圈。

作為市議會成員，我為以下而奮爭：籌集教育資金，減少教師離職率；為了讓紐約人不必因為買不起房子而被趕出社區所建設的平價房；以及對所有紐約人的高效服務。

在今年的預算中，政府計劃關閉市內 16 個消防站并取消 125 所兒童保健課堂，但我成功地令他們改變了計劃。我竭盡全力使我們的預算能保證紐約市民安全和城市興旺。

值此經濟危機之時，作為公益維護專員，有三件重要的事情需要我做：將我們的教育系統建設得更加開發和負責，代表有需求的紐約人，及改革政府令其更加民主。

我的孩子在上公立學校，我了解優質教育的重要性。作為公益維護專員，我將努力奮鬥使學校更加安全、將父母的心聲反饋給公立教育并阻止削減教育基金的行為。

在經濟危機的時刻，我們必須幫助無法自助的市民。作為公益維護專員，我將維護城市中的孩子、貧窮弱勢的人、享受不了公平服務并被市政廳所忽視的居民。

沒有說客、也不屬於一小撮利益群體的紐約人能夠并應該擁有一個維護公眾權益的斗士。

去年秋天，我領導了一場反對政府不經公民復決或公開辯論便要取消任期限制的鬥爭。

現在我越來越堅信，公益維護專員的職責是要保護我們的民主。7 月份，我親身體驗到我們城市的民主程序漏洞百

出。那是因為排版錯誤，我被暫時踢出了選舉。雖然我的候選資格很快恢復了，但還有很多人卻沒有這麼幸運。

作為公益維護專員，為了讓選舉更加公開、公平，我會為紐約選舉法富有意義的民主改革而奮鬥。我們不應只是保證公眾參與的權利，我們還要鼓勵他們參與其中。鼓勵市民參與民主最好的方法是讓他們相信：他們的聲音有人聆聽。你們的聲音，民眾的聲音，很久以來一直被遺忘、漠視和擱置。我要將這些聲音帶到市政廳。這就是我當選公眾權益維護專員的承諾。

* * * * *